



Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 12. lipnja 2023.
(OR. en)

10001/23

Međuinstitucijski predmet:
2023/0162(NLE)

FISC 107
ECOFIN 549
ENER 314

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet: PROVEDBENA ODLUKA VIJEĆA o ovlaštivanju Poljske da u skladu s člankom 19. Direktive 2003/96/EZ primjenjuje snižene stope trošarine na teško loživo ulje, prirodni plin, ugljen i koks koji se upotrebljavaju kao goriva za grijanje

PROVEDBENA ODLUKA VIJEĆA (EU) 2023/...

od ...

**o ovlašćivanju Poljske da u skladu s člankom 19. Direktive 2003/96/EZ
primjenjuje snižene stope trošarine na teško loživo ulje, prirodni plin, ugljen i koks
koji se upotrebljavaju kao goriva za grijanje**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 2003/96/EZ od 27. listopada 2003. o restrukturiranju sustava
Zajednice za oporezivanje energenata i električne energije¹, a posebno njezin članak 19.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

¹ SL L 283, 31.10.2003., str. 51.

budući da:

- (1) Dopisom od 3. siječnja 2023. Poljska je u skladu s člankom 19. Direktive 2003/96/EZ zatražila ovlaštenje za primjenu sniženih stopa trošarine na teško loživo ulje, prirodni plin, ugljen i koks koji se upotrebljavaju kao goriva za grijanje, koje su ispod najnižih razina oporezivanja iz članka 9. te direktive. Poljska tijela dostavila su 15. veljače 2023. dodatne informacije i objašnjenja radi potkrjepljivanja zahtjeva. Zatraženo je da se ovlaštenje primjenjuje u razdoblju od šest mjeseci, od 1. siječnja 2023. do 30. lipnja 2023.
- (2) Prema navodima poljskih tijela, primjenom snižene porezne stope nastoje se ublažiti negativni učinci koji bi nastali povećanjem razine oporezivanja zbog nepovoljno visokog deviznog tečaja između eura i zlota, u skladu s člankom 13. Direktive 2003/96/EZ. To bi smanjenje odgovaralo iznosu koji proizlazi iz tečajne razlike nakon godišnjeg usklađivanja provedenog u skladu s člankom 13. te direktive.

- (3) Zatraženo ovlaštenje vjerojatno neće narušiti tržišno natjecanje ni ometati pravilno funkcioniranje jedinstvenog tržišta. S obzirom na njegovo kratko trajanje i iznimne okolnosti povezane s geopolitičkom situacijom, zatraženo ovlaštenje smatra se primjerenim i proporcionalnim. Ovlaštenjem se uspostavlja ravnoteža između konkretnih ciljeva politike iz članka 19. stavka 1. trećeg stavka Direktive 2003/96/EZ, a osobito politike Unije u području okoliša, i hitne potrebe za osiguravanjem cjenovne pristupačnosti energije za poduzeća i kućanstva. Sniženje poreza djelomično bi nadoknadilo povećane troškove energije i nije kumulativno ni s jednom drugom vrstom sniženja poreza.
- (4) Poljskoj bi stoga trebalo odobriti primjenu sniženih stopa trošarine na teško loživo ulje, prirodni plin, ugljen i koks koji se upotrebljavaju kao goriva za grijanje, kako je zatraženo.
- (5) U skladu s člankom 19. stavkom 2. Direktive 2003/96/EZ svako ovlaštenje odobreno na temelju te odredbe treba biti strogo vremenski ograničeno. Međutim, kako se ne bi ugrozio budući razvoj postojećeg pravnog okvira, ako Vijeće, odlučujući na temelju članka 113. ili druge relevantne odredbe Ugovora o funkcioniranju Europske unije, uvede izmijenjeni opći sustav oporezivanja energenata i električne energije s kojim ovo ovlaštenje ne bi bilo usklađeno, primjereno je predvidjeti da se bi ovo ovlaštenje trebalo prestati primjenjivati na dan početka primjene tog izmijenjenog općeg sustava.

- (6) Kako bi se učinkovito smanjile negativne posljedice visokih cijena energenata za potrošače, u trenutku kada je učinak najveći zbog visoke inflacije i rastućih cijena, trebalo bi osigurati da Poljska može primjenjivati smanjenje poreza, kako je zatraženo, s učinkom od 1. siječnja 2023.
- (7) Ovom Odlukom ne dovodi se u pitanje primjena pravilâ Unije o državnim potporama,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Poljsku se ovlašćuje za primjenu sniženih stopa trošarine na teško loživo ulje, prirodni plin, ugljen i koks koji se upotrebljavaju kao goriva za grijanje koje su ispod relevantnih najnižih razina oporezivanja iz članka 9. Direktive 2003/96/EZ.

Članak 2.

Ova se Odluka primjenjuje od 1. siječnja 2023. do 30. lipnja 2023.

Međutim, ako Vijeće, odlučujući na temelju članka 113. ili druge relevantne odredbe Ugovora o funkcioniranju Europske unije, uvede izmijenjen opći sustav oporezivanja energenata i električne energije s kojim ovlaštenje dodijeljeno člankom 1. ove Odluke ne bi bilo usklađeno, ova se Odluka prestaje primjenjivati na dan početka primjene tog izmijenjenog općeg sustava.

Članak 3.

Ova je Odluka upućena Republici Poljskoj.

Sastavljeno u ...

Za Vijeće

Predsjednik/Predsjednica
